

Budapest

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Szerkesztőség, kiadóhivatal, MTI kirendeltség  
Vármegyeháza II. udvar  
Telefon: 109. Postafiók: 69.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**Dr. BOGYAY KÁLMÁN**

Megjelenik szombaton délben  
Előfizetési ár:  
Negyedévre 1:20 P, félévre 2:40 P, egész évre 4:80 P

## Zemplénavármegye összes hivatalaiban is bevezetik a hétfői szünetet?

Szociális és egészségügyi szempontok követelik a weekend rendszer keresztülvitelét

A kereskedelmi és iparos alkalmazottakra nézve is ki kell terjeszteni a munkaszünetet

Köz tudomásu, hogy már régebbi idő óta országos mozgalom folyik a hétfői munkaszünet érdekében. A kereskedelemügyi miniszteri törvénytervezet a teljes vasárnapi munkaszünetet akarja megvalósítani és a weekend szünetekre is tartalmaz már fontos intézkedéseket.

A miniszteriumokban április 20-tól október közepéig szombaton csak

déli 12 óráig tart a hivatalos óra, hétfőn pedig általában 9 órától kezdődik. Ugyanezt vezették be a fővárosnál is.

Mindenképpen méltatlan körülmény az, hogy a hétfői munkaszünetet a vidéken általában még mindig nem vezették be és sok helyen még a vasárnapi munkaszünet sem létezik. Egyedül a kir. bíróságoknál és az

OTI-nál van már weekend.

Zemplénavármegyében is általános mozgalom indult meg nemcsak a tisztviselő társadalom, hanem magánalkalmazottak és iparos alkalmazottak között is avégből, hogy a hétfői szünetnek az egész vonalon való bevezetését kérelmezzék.

Mozgalom indult továbbá aziránt is, hogy a nyári hónapokban a

penzügyigazgatóság dicséretes példájára reggel 7 órától déli 1 óráig állapittassanak meg a hivatalos órák.

A közeli napokban nagyszabásu értekezlet lesz a városházán, melyen az Országos Magyar Weekend Egyesület igazgatója személyesen vesz részt. Ezen az értekezleten a hétfői szünet rendezése is letárgyalásra kerül.

Az érdekeltek remélik, hogy a hétfői szünet Zemplénben is az egész vonalon érvénybe lép, hiszen nemcsak az érdekeltek óhajta ez, hanem a közérdek is az, hogy a tisztviselők és alkalmazottak a hét végén kissé felfrissüljenek és hétfőn újult erővel, nagyobb munkakedvvel térhessenek vissza működési helyükre, nem pedig az állandó megszakítás nélküli robot által okozott fáradtsággal.

## Dr. Szent-Györgyi Zoltánnét választották meg egyhangu lelkesedéssel a sátoraljaujhelyi MANSz új elnökévé

„Nem az a fontos, hogy kinek mi a férje” — mondotta dr. Kozma Györgyné védnök — Belső keretek között bucsuztatták Emödy Lászlóné eddigi elnököt

(y k) A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetségének sátoraljaujhelyi csoportja április 28-án, szombaton délután 5 órai kezdettel diszkozyulést tartott, melyen a csoport tagjai soha nem látott szép számban vonultak fel, bizonyosságul annak, hogy a csoport egyre jobban fejlődik.

A közgyűlést az elnöklő dr. Kozma Györgyné főispánné védnököt nyitotta meg. Meleg szavakkal üdvözölte a megjelenteket és megköszönte a rendkívüli érdeklődést. Ezután Szeszler Ödönné alelnököt intézett meleg bucsuztatást Emödy Lászlónéhoz, aki a csoportnak 1924. év óta alelnöke s 1928. év óta elnöke volt. Öszinte elismeréssel méltatta Emödy Lászlóné nagy jótékonyági és kulturális érdemeit és azokat a közérdekű akciókat, melyekben mint a Mansz lelkes vezető egyénisége oly sok éven át lankadatlan buzgalommal és lelkesedéssel működött.

A bucsuztatásért meghatótt szavakkal köszönetet mondó eddigi elnöknek egy művészi bevesséssel ékes ezüsttálcát nyújtottak át emlékül, továbbá a Mansz minden megjelent tagja egy-egy szál virágot hozott magával Emödy Lászlóné tiszteletére, mint a soha nem muló szeretet apró szimbólumait.

Boross Ilona, a Mansz Leánykör elnöke bucsuztatta ezután Emödy Lászlónét, mint a Leánykör egyik eszményképét és a kör nevében szintén ezüst emléktárgyat nyújtott át az önnepeltnek.

A bensőséges bucsuztatás után dr. Kozma Györgyné védnököt a megválasztott elnöki állás betöltését tette

szóvá. Elmondotta, hogy őt kérték fel a csoport elnökéül, azonban ő ezt a megtiszteltetést nem fogadhatja el. Majd a következőket mondotta.

— Mint a főispán nejét, felkértek engem a diszes védnökői tisztség elfogadására. Ezt a megtiszteltetést el is fogadtam, mert szívből jövő óhajtam a Mansz fejlődését előmozdítani. Az elnöki tisztséghez azonban olyan régi helyi ismeretek szükségesek, melyekkel még nem rendelkezem. De különben sem akarom a régi érdemeim háttérbe szorítani.

— Nem az a fontos, hogy valakinek a férje milyen állást, vagy tisztséget tölt be, hanem az egyéni benső érték és arravalóság.

A védnököt maga helyett dr. Szent-Györgyi Zoltánnét javasolta megválasztásra, aki már évek óta az eddigi elnököt lelkes munkatársa és a csoport egyik legagilisabb tagja volt.

A közgyűlés egyhangu lelkesedéssel tette magáévá a védnököt indítványát és így dr. Szent-Györgyi Zoltánné lett a Mansz új elnöke.

Dr. Szent-Györgyi Zoltánné közvetlen hangon mondott hálás köszönetet az iránta megnyilvánult bizalomért, s többek között a következőket mondotta.

— Igérem, hogy olyan erős magyar és keresztény szellemben fogom vezetni egyesületünket, mint elődöm, de a lelkes alkotó munkában és szociális tevékenységben fáradhatatlanul egy leszek veletek.

— Új programot nem adhatok, mert céloim ugyanazoknak a nemes eszméknek és egy szebb magyar jövő

felé vezérő irányelveknek követése, melyek jegyében eddigi elnökünk oly kiváló eredményeket ért el. Hogy ez mennyire fog sikerülni nekem, azt nem tudom, de magyar asszonyi szívem minden melegével fogok igyekezni méltó lenni a bizalmatokra.

Az új elnököt egyúttal indítványozta, hogy a sürgősebb ügyek elintézésére intéző bizottság alakítsák, melynek tagjai lennének dr. Kozma Györgyné védnököt elnöklete alatt Bernáth Aladárné alispánné, társelnök, továbbá az elnökök, szakosztályvezetők és a csoport igazgatója. A

javaslatot egyhangulag elfogadták.

Dr. Kozma Györgyné védnököt javasolta, hogy a megválasztott vigalmi bizottság elnöki tisztségre dr. Pintér Viktornét válasszák meg, akit nemcsak szimpatikus egyénisége, hanem nagy agilitása révén is igen alkalmasnak tart ezen megbízatásra. A közgyűlés egyhangulag elfogadta a védnököt indítványát.

A diszkozyulésen a férfi társadalom részéről többek között dr. Kozma György főispán és Bernáth Aladár alispán is részt vettek.

## Zemplénmegyében is megszüntetik az orvosi álláshalmozásokat

Dr. Kozma György főispán nyilatkozata

Kormányintézkedés következtében a Magyar Orvosszövetség megállapította azon orvosok maximális jövedelmét, akik közpénztárból kapnak fizetést. Mindazokat az orvosokat, akiknek jövedelme a megállapított maximumot túlhaladja, felszólították, hogy a maximumon felüli jövedelmét nyújtó állásaikról haladéktalanul mondjanak le.

A kormány ezen intézkedése következtében számos nyomorgó orvos jut kenyérhez.

Értesülésünk szerint az orvosi álláshalmozások megszüntetését Zemplénavármegyében is keresztül viszik. Kérdést intéztünk ez ügyben dr. Kozma György főispánhoz, aki a következőket mondotta munkatársunknak:

— A kormány ezen intézkedése csak egy kis része azoknak a sorozatos gyakorlati megvalósításoknak, melyek a szellemi munkanélküliségnek minél hatékonyabb megszüntetésére irányulnak. Szívesen állok rendelkezésére mindenkinek olyan esetekben, amikor álláshalmozások megszüntetéséről van szó, de — mint a múltban sem — nem állok ezután sem rendelkezésére azoknak, akik

különböző indokokkal és ürügyekkel igyekeznek kibujni azon áldozat alól, melyet a szociális igazság érvényesülése megkövetel.

## Rejtélyes öngyilkosság Kisrosvágyon

Vasárnap délelőtt megdőbentő öngyilkosság történt Kisrosvágy községben.

R. Tóth Ferenc bekecsi születésű 22 éves határőr, aki Rozvágyon teljesített szolgálatot, szolgálati fegyverével hasba lőtte magát. Az életveszélyesen sérült határőrt az ujhelyi kórházba szállították, ahol rövid szenvedés után meghalt.

A szerencsétlen véget ért határőrtettének oka ismeretlen.

— Frontharcosok alakuló ülése. Az Országos Frontharcos Szövetség sátoraljaujhelyi csoportja május 13-án, vasárnap délelőtt 1/12 órakor tartja alakuló ülését a vármegyeháza nagytermében. A helyi alakulat szervező bizottsága ezután s felkéri a frontharcos bajtársakat, hogy az alakuló ülésen pontosan megjelenni sziveskedjenek.



## A trianoni gyásznapi, a Hősi Emlékmű ügye és az idegenforgalom Sátoraljaujhely képviselőtestületi ülése előtt

Sátoraljaujhely város képviselőtestülete hétfőn, április 30-án d. u. 4 órakor rendes közgyűlést tartott, melyen az elnöklő polgármester napirend előtt kegyeletes szavakkal emlékezett meg dr. *Baiusz* Ernőről. Indítványára elhatározta a közgyűlés, hogy a gyászoló családhoz részvét-iratot intéz s az elhunyt emlékét jegyzőkönyvében megőrökíti.

A napirend során *Orbán* Kálmán dr. polgármester beszámolt az ujhelyi Hősi Emlékmű előmunkálatainak állásáról. Hangsúlyozta, hogy az emlékművet a már rendelkezésre álló 20 ezer pengőből most már a legsürgősebben felállítják. Minthogy az emlékmű bizottság tagjai megkritikáltak, a közgyűlés egyhangulag dr. *Domján* Elek, dr. *Buza* Béla, dr. *Neuhausser* Frigyes, *Ulrich* J. Nándor és *Róth* József képviselőtestületi tagokkal kiegészítette a bizottságot, melynek elnöke a polgármester, hivatalból pedig a főjegyző és a műszaki tanácsos a tagjai.

Az idegenforgalom emelése céljából megalakított bizottság tagjaivá dr. *Barna* Gézát, *Bettelheim* Sándort, *Mattyasovszky* Kálmánt, *Vilkovszky* Kálmánt dr. *Visegrády* Jánost és dr. *Dubay* Istvánt választották meg. Hivatalból tagjai a bizottságnak a városi műszaki tanácsos, az idegenforgalmi ügyek előadója, a Máv állomásfőnök, a Menetjegyiroda vezetője, a felsőkereskedelmi iskola és a gimnázium igazgatói, a Turista-

egylet és a városszépítő egyesület elnökei.

A trianoni gyásznapi és a nemzeti ünnepek alkalmával kötelező nemzeti színű zászlók kitűzését szabályozó városi szabályrendelet az ellene vé-

## Ezerkétszáz pengőbe kerül

### a pataki Hősi Emlékmű nyilvános pályázata

Beszámolt a Zemplén a sárospataki Hősi Emlékmű ügyében történt legújabb fordulatról, amely szerint *Bernáth* Aladár alispán utasította a város vezetését az esetleges pályázattal járó költségtöbblet megállapítására.

Az alispáni határozat értelmében az előjáróság azonnal megtette a szükséges lépéseket az irányban, hogy lehetőleg tiszta képet nyerjen a felmerülő költségekről. Többek között az Országos Magyar Képzőművészeti Társulattal is érintkezésbe

lépett a város s a társulat választás szerdán vette kézhez *Rácz* Jenő főjegyző. E szerint egy esetleges nyilvános pályázat kiírása mintegy 1000—1200 pengővel növelné az emlékmű felállítási költségeit, amire az eddigi számítások alapján a kellő fedezet még nem áll rendelkezésre.

Több kisebb ügy letárgyalása után a közgyűlés véget ért.

## Ezerkétszáz pengőbe kerül

### a pataki Hősi Emlékmű nyilvános pályázata

lépett a város s a társulat választás szerdán vette kézhez *Rácz* Jenő főjegyző. E szerint egy esetleges nyilvános pályázat kiírása mintegy 1000—1200 pengővel növelné az emlékmű felállítási költségeit, amire az eddigi számítások alapján a kellő fedezet még nem áll rendelkezésre.

Az előjáróság ilyen értelmű jelentését már be is terjesztette az alispánhoz. A Hősi Emlékmű ügye, mint megirtuk, május 14-én kerül a törvényhatósági kisgyűlés elé.

## Szétrobbantottak egy ujhelyi büntanyát

A sátoraljaujhelyi rendőrség ujjában bravuros eredményességgel és eréllyel folytatja a találkahelyek ki-seprését.

Legutóbb *Feketéné Szabó* Jánosné Kazinczy-utcai büntanyáját leplezték le. Az asszony súlyos büntetésben részesült.

Az utóbbi napokban hosszabb megfigyelés után ismét sikeres rajtaütés

történt a Bercsényi-utcai hírhedt büntanyán. Az ott talált és közben el-rejtőzött, de elcsipett mindkét nem-beli személyeket előállították a rendőrségre és hatósági orvosi vizsgálatra utalták.

Hír szerint ezzel kapcsolatban ré-gebbi adatok alapján is eljárások indulnak.

## Pompásan sikerült

### a Rákóczi Lovászegylet javára rendezett műkedvelői előadás

A Zempléni vármegyei MOVE Rákóczi Lovászegylet a Kazinczy-Kör műkedvelői társaságának közreműködésével dr. *Kozma* György főispán védnöksége alatt pénteken este a sátoraljaujhelyi városi színházban nagyszabású mű-

kedvelői előadást rendezett, mely az utóbbi évek egyik legsikerültebb produkciója volt.

„A bosszu” című egyfelvonásos groteszk bohózatban *Heidrich* Zoltánné és *Herczogh* Ödön arattak si-

Keresse fel a

**Parád** kiváló gyógyhatású gyógyfürdőt a Mátrában.

Vastimsós arzénos fürdők. Szénsavas fürdők. Vizgyógyintézet. Új modern strandfürdő. Különböző ivógyógyimódok. Folyóvízzel ellátott modern szobák. — Pensio előidényben P 5.60—7.20, főidényben P 7—9.50-ig. Kitérő konyha. Diétás étkezés. — Prospektust készség-gel küld: Fürdőigazgatóság Parádfürdő. Telefon 4. Idény V/14—IX/30-ig. Főidény VI/1—VIII/31-ig.

## A „ZEMPLÉN” EREDETI TÁRCÁJA

### Kazinczy Ferenc és a Nádasdyak veres kötele

Írta: *Rexa Dezső*

A magyar tudományos Akadémia könyvtárában van egy — Kazinczy Ferencről — a nagy magyar irodalmi embertől, a minden iránt érdeklődő és mindent megőrökíteni kívánó bölcsőtől eredő feljegyzés, mely szerint I. Lipót Nádasdy Ferencet, a Wesselényi-Frangepán-Nádasdy-féle összeesküvés egyik hazafias, nemeslelkű hőst, — mint tudva van — 1671 április 30-án Bécsben, pallossal kivégeztette. Ez a királynak nem volt elég büntetés a kiváló férfi számára, ráadásul azt rendelé, hogy a Nádasdyak „a veres szándék büntetése” emlékéül örök időkre veres kötelel hordjanak nyakok körül.

A veres kötelel gróf *Roggendorff* Cajétán (a feljegyző nagybátyja, aki meghalt Széphalmon 1809 január

Ez a kedves irás Pest vármegye országos hírvé, tudós főlevéltárnokától való, aki oly nagy érdeklődéssel foglalkozik vármegyének történeti emlékeivel és aki felelős szerkesztőnk útján szeretetteljes üdvözlötét küldi a zemplénieknek.

7-én) sok ízben látta még *Cancellarius* Nádasdy Leopoldnak nyakán. A vad rendelést *Mária* Theresia törle el, midőn *Nádasdy* Ferenc, a Marschall Collin mellett győze a nagy *Fridrichen*.

Valljuk meg — ez gorombaság. Egy családon, amely még hozzá egy ország legelső családja, amely egy nagy kiváló nádort adott a hazának, egy jeles főkapitányt, s aki az ország legfényesebb familiáival, sok sok gútesinn, aulikus családdal volt a leg-szorosabb vérszerinti kapcsolatban — örök időkre így megszégyeníteni — ehez már igazán majesztási gorombaság kell.

Hogy ennek a zordon ítéletnek emlékét most, annyi év múltán a feledés homályából előhozzuk, jut eszünkbe egy rendkívül érdekes *Kazinczy*-apróság, jellemző a nagy lite-rátor gondolkozására.

Egy zempléni megyei uriember, aki a múlt század ötvenes éveiben mint kis fiú Sátoraljaujhelyben élt — öreg napjaiban feljegyezte azokat a kisebb-nagyobb értékes vagy selejtes, vig meg szomorú történeteket, amikre vissza tudott emlékezni. Többek kö-zött leírta azt a felemelő és nemzeti tekintetben rendkívül sokat jelentő és nagy következményekkel járt han-

gulatot, ami a *Kazinczy* születésének százados évfordulója alkalmával széles e hazát elárasztotta. Leírta külön-sen a zempléni ünnepeket és ünnepélye-ket s többek között azt írja, hogy a sátoraljaujhelyi üzletek kirakataiban a nagy évfordulóra emlékeztető képek pompáztak: „*Kazinczy* apotheozisa”, „A széphalmi *Kazinczy*-ház”, „A széphalmi remete” aztán a sok *Kazinczy* arckép, rajzolva, festve, karcolva, fa-ragva, az a közismert s ma még sokfelé látható porcellán kis mellszo-bor, ugyanaz hüvelykujnyi nagyság-ban, — amikkel az élelmes cseh gyár árasztotta el a lelkesedni akkor még lángolva tudó magyarokat.

De a legérdekesebb volt az az arckép, ami a város legnagyobb könyv- és papirkereskedőjének kirakataiban volt látható: *Kazinczy* olaj-festésű arcképe — nyakában kötéllel... Az emlékek feljegyzője — mint írja — akkor sem tudta annak magyarázatát adni, amikor látta a képet s éppen úgy akkor sem értette, amikor ezt az emléket feljegyezte.

Mi — megvalljuk magunk is, — úgy voltunk vele mindaddig, míg az Akadémia gazdag könyvtárában rá nem akadunk ama *Kazinczy*-féle feljegyzésre. Az aztán mindent megmagyarázott.



Gyógyszertárban kapható.

kert. Majd a „*Katalin*” című vigjátékot adták elő jeles műkedvelőink. Dr. *Pilissy* Tamásné a diákleány szerepében, *Eperjessy* Zoltán, mint „a tanár” és *Nyomárkay* István kitünően megjátszott alakítása rendkívül meleg tetszést és derűtséget keltettek.

Az est fénypontja a „*Féhhét* és nyolc között” c. színjáték volt, melyben *Heidrich* Zoltánné, *Nyomárkay* István és dr. *Pintér* Viktor párbeszédei fővárosi előadás illuzióját keltették. Kitünően illeszkedett az együttesbe ifj. dr. *Oldh* István.

A „*Pesti* gyerekek” c. bohózatban dr. *Matolay* Lászlóné és *Tóth* Zoltán Bibi és Cinci szerepeiben óriási derűtséget keltettek. *Tóth* Zoltán kissé súlyos csecsemőnek bizonyult, de erről a gyermekkertésznök (dr. *Pilissy* Tamásné és *Hajós* Ella) nem tehet-nek.

Az első három darabban *Ujváry* Zoltán az első klasszisu műkedvelők sorába lépett. Jeles partnere volt *Zboray* Ferenc.

A darabokat *Nyomárkay* István rendezte. *Jobban* nem lehetett volna. Az adminisztráció fáradságos munkáját dr. *Matolay* László látta el nagy sikerrel.

A szünetekben a *Sakál* műkedvelő jazz zenekar remekelt. Fel kell külön jegezni neveiket: *Janasovszky* Gyula, *Moldvai* Gyula, *Lovász* István, *Zboray* Ferenc, *Polák* Béla és *Takács* Tibor (saxofonimitátor) voltak a derék muzsikusok.

*Kazinczy*ban nagyon erős hajlam élt a külsőségek iránt s ő, aki a *Martinovics*-féle összeesküvés ártatlan részeseként kétezerháromszáznolvan-hét napot súlyos börtönben töltött el és élete végéig szenvedte annak az ifjúkori szerencsétlen érdeklődésének következményét: a halálos ítéletet, amely csak később kegyelem-ből enyhült öt évi börtönre, mikor egy alkalommal valamely festő által lefestette magát — a *Nádasdy*-féle ítélet emlékeztetőre — a nyaka köré odatette a kötelel is.

Rendeteg kár, hogy ez a kép nem maradt meg. Vagy valami padláson hever piszkosan, kormosan, pókhálósan, egérettől megrágvva...

Bár így lenne és egyszer csak elő-kerülne.

Mikor a görög szobrászat legnagyobb szerűbb remekét, a *Laokoon*-csoportot megtalálták, annak hírére a művészetért rajongó pápa — meghuzatta Róma minden harangját.

Bolondos beszédnek mondhatja akárki, de ha én egy kis hegyek közti templomocskának papja lennék — bizony meghuzhatnám a kedves kis harangunkat annak az öröme, hogy ez a kép — napvilágra került.

Meg én!



## Emődý László ny. törvényszéki tanácselnök és nejeének bucsuztatása

A Zemplénnvármegyei Kazinczy-Kör és a Mansz szombat este 8 órakor 100 terítékes ünnepélyes vacsorát rendezett a Vigadóban, melyen meleg szeretettel bucsuztatták a városból elköltöző és 26 év alatt a társadalom közszeretét és megcsülését megszerzett Emődý házaspárt.

Stépán Sándor a Kazinczy-Kör elnöke Emődý Lászlót, Fejes Ernőné pedig Emődý Lászlónét köszöntötte meleg, közvetlen beszédben. Majd Meczner Tibor emlékezett meg a távozó házaspárról, akik nemcsak a közügyek minden terén jeleskedtek, hanem a magánéletben is példát mutattak a házasság eszményének gyakorlatban való gyönyörű megvalósításával. Emődý László és neje meghatottan mondták köszönetet a szívből jövő meleg üdvözlésekért.

A vacsorán többek között résztvettek dr. Kozma György főispán, Bernáth Aladár alispán nejeikkel és dr. Orbán Kálmán polgármester. Emődýék kedden délelőt utaztak el. Az állomáson újabb meleg bucsuztatásban volt részük.

## Csendőrkékre került pincetolvajok

A múlt napokban Nagy Géza és Zajác Miklós sárospataki lakosok a csendőrségen feljelentést tettek ismeretlen tettesek ellen, akik álkulccsal behatoltak borpincéikbe s azokból mintegy 140 pengő értékű bort loptak el. A csendőrség körültekintő és lelkiismeretes nyomozás után, a betörés után négy napra, vasárnap reggel Srót Béla, Koleszár András Szilágyi József sárospataki napszamosok személyében elfogta a tetteseket, akik ellen beismerő vallomásuk után lopás büntette miatt megindult az eljárás.

## Peiger Gusztáv

vas, szerszám,  
szólészeti és  
műszaki cikkek

## üzletét

május hó 1-én  
Rákóczi-utca 3. sz. alatt  
Gyarmathy-ház  
Sátoraljaujhely

## megnyitotta

# Vaduz . . . Berger Miksa

és a bodrogközi magyar föld egy darabja

A jámbor rozvágyiak már sok mindenféle csodabogárról hallottak eddig, de a Lichtenstein hercegség-beli Vaduzról még soha. Egészen pár héttel ezelőttig, amikor is egy különös eset kapcsán Vaduz neve befészkelte magát Kis és Nagyrozvágyon, melynek lakói most érthető izgalommal tárgyalják a nem mindennapi eseményt, melynek révén Vaduz közös platformra került az ő községükkel. Ennek a megismerkedésnek a jelek szerint mintegy 100 hold föld az ára, amely objektum minden előzetes jelentés nélkül vaduzi birtokká vedlett.

Arról van szó ugyanis, hogy egy Berger Miksa nevű kassai lakos, aki minden bizonnyal nem magyar állampolgár, a rozvágyi határban levő 98 holdas birtokát pár héttel ezelőtt eladta a Flóra Landwirtschaftliche A. G. vaduzi cégnek, amely cég minden előzetes környezettanulmány nélkül állítólag 500 pengős holdankénti áron szerezte meg azt a földet, amely a mai viszonyok között jó, ha megér 250 pengőt.

A vaduzi cég birtokvásárlása természetesen sok szóbeszédre ad al-

kalmat a békés Bodrogközön, ahol képtelenek megérteni, hogy miért kellett Magyarországon és miért pont Rozvágyon kellett birtokot venni a teljesen ismeretlen nevű Flórának?

Mivel sokan nem tudják, hogy az a magyarországi földbirtok, melynek tulajdonosa a boldog Lichtenstein hercegség állampolgára, itteni birtoka után csupán a földadó fizetésére kötelezhető, önkéntelenül felmerül a kérdés, vajon egészen „tisztá”-e ez a vaduzi ügylet? Nem-e csupán egy ujfajta trükkről van szó, amely egy esetleg nem is létező vevő égisze alatt ravasz vagyontemelésre irányul? Ki az a Berger Miksa, akinek a földje itthon 250 pengőt, vaduzi valutában pedig egyszerre 500 pengőt is megér? Joggal kérdezzük ezt mi is, meg a rozvágyiak is, mert bár ők még valószínűleg nem sokat, mi annál többet hallottunk Vaduzról, ahol a vad-üzletek napirenden vannak.

Azért is fontos kérdés ez, mert hasonló módon a kiscgazdák elővádsárlási jogát az idegen spekulánsok kijátszhatják.

## Haydu István hengversenye Sárospatakon

Sárospatak zenekedvelő társadalmá szokatlanul nagy érdeklődéssel tekint Haydu István, a kitűnő hírvő gondnoka művész vasárnapi hengversenye elé.

Haydu István művészetére mi sem jellemzőbb, mint az, hogy a délután 5 órakor kezdődő hengversenye, amelynek zongorakiséretét Becht József zenetanár látja el, már pénteken is csak korlátozott számban lehetett

jegyeket kapni.

A nagy gonddal összeállított műsor a következő: 1. Händel: szonáta (g moll) Grave, Allegro, Largo, Allegro. 2 a) Zsolt: Bölcsődal. b) Valansin: Menuett. c) Haydn: Andante. d) Popper: A pillangó. 3. Popper: Magyar Rapszodia. 4. a) Schubert: Litánia. b) Borodin: Szerenád. c) Lalo: Orosz dal. d) Popper: Fonódal.

## Ne kutassatok utánam, mert öngyilkos leszek

irta bucsulevelében egy elbujdosott sátoraljaujhelyi kiscgimnazista

A sátoraljaujhelyi rendőrségen Blanzár József 14 éves ujhelyi gimnazista szülei bejelentették, hogy fiuk szerdán délután eltűnt Keresztéri lakásukról s azóta nyoma veszt.

A kalandos természetű kiscdiáktól szülei másnap egy levelet kaptak, amelyben a fiu közli, hogy az esti vonattal a Hortobágy felé vette útját

s kérte szüleit, hogy ne kutassanak utána, mert akkor öngyilkos lesz. A levél azzal zárul, hogy „a vizsgák után ugys haza térek.”

A szülők ennek ellenére bejelentették az eltűnést s a rendőrség most rádióközlést adott ki a Hortobágy-szomszjas kiscdiák ellen.

## Egy tizenkétéves árva fiu

a Bodrog első sárospataki áldozata

A szeszélyes Bodrog Sárospatakon minden évben megköveteli a maga áldozatait Az idén még el sem kezdődött a fürdőszezon s máris meg-

döbentő gyermektragédia történt, melynek áldozat egy apátlan-anyátlan kiscgyermek volt.

Nemki Lajos 12 éves lelencfiu



HA  
ROSSZÚL VAN.  
SZÉDÜL

SEGITSEN MAGAN!  
DÖRZSŐJE BE HOMLOKÁT,  
SZAGOLGASSON

**DIANA**

SŐSBORSZESZT!  
SÁRGA PAPIR-PIROS PAJZS!

Soltész Andrásné kispataki lakos gondozására volt bizva. Kedden, május elsején a kis Nemki Lajos a Rákóczi-vár közelében a Bodrogban fürdött, amikor hirtelen elmerült a hullámokban. A közelben fürdő Jelics István 14 éves pajtása látva a szerencsétlenséget, nyomban elmerült társa után ugrott, hogy kimentse életveszélyes helyzetéből. A bátor gyerek azonban majdnem maga is áldozatul esett önfeláldozásának. Az elmerült lelencfiu ugyanis hirtelenül megragadta az őt kereső Jelics lábát, akinek csak kétségbeesett erőfeszítés árán sikerült megmenekülni szorult helyzetéből. A halálra remült fiu ezután már képtelen volt mentési kísérletét folytatni s így Nemki Lajos a hullámok áldozata lett.

A megrendítő tragédiáról tudomást szerzett a csendőrség is, ahonnan azonnal járőr ment a helyszínre, de az elmerült gyermeket már nem tudták megtalálni.

A tragikus véget ért árva holttestét hosszas kutatás után délután 4 óra felé kifogták és csütörtökön nagy részvét mellett eltemették. A vizsgálat megállapítása szerint a szerencsétlenségért senkit nem terhel felelősség, azonban nagyon üdvös lenne, ha illetékesek sürgősen bekerítenék a Bodrognak ezt a részét, amely már eddig is számos halálesetnek volt az okozója.

### A Közművek felhívása.

A városi közművek igazgatósága arra kéri a t. áramfogyasztó közönséget, hogy saját személyes biztonsága érdekében minden villamos szerelési munkát csakis iparhatósági engedéllyel bíró villamosszerelő mesterrel végeztessen el annál is inkább, mert illetéktelenek által végzett villamos szerelések ipari kihágást képeznek.

# Amatőr fényképfelvételeit 4—6 óra alatt

legszebben és leggyorsabban készíti

**SZABÓ PÁL** fotólaboratóriuma!

Nagyításokat 1—2 óra alatt készit! Márkás és olcsó fényképezőgépet (felár nélkül) részletfizetésre!







## Elismerés a sátoraljai helyi Stefániának

A sátoraljai helyi Stefánia Szövetség kórházi bizottsága csütörtökön délután Sennye István báró, a fiók elnök vezetése alatt tartott ülésében többek között örömmel vette tudomásul a Stefánia Szövetség Országos Központjának legújabb elismerő leiratát az ujhelyi fiókszövetség múlt évi munkásságáról.

A központ meleg elismerését fejezte Sennye István bárónak, a fiók elnökének, Fejes Ernőné alelnöknek, valamint az elnökség minden egyes tagjának és dr. Nyomárkay József igazgató-főorvosnak.

## Nagy lelkesedéssel fogadták Nyiregyházán a sárospataki diákokat

A nyiregyházi sajtó a legteljesebb elismerés hangján ír a matinéről

A sárospataki ref. gimnázium diákjainak közel százas csoportja vasárnap tanári felügyelet mellett Nyiregyházára rándult, hogy újabb értékes elismerést szerezzen a pataki diák fogalmának. A patakiak az ev. reál-gimnázium vendégei voltak, melynek nagytermében d. e. 11 órakor nívós matinét rendeztek.

Az előadás előtt Zsolnay Vilmos reál-gimn. ig. üdvözölte a vendégeket, rámutatva meleg szavakkal azokra a nagy értékekre, amelyek az ilyen látogatásokból fakadnak. Az üdvözlést Gulyás József tanár köszönte meg. A műsor a kollégiumi zenekar kitűnő számaival kezdődött, Szabó Ernő tanár művészi vezényletével. Szabó Ernő és Szabó Ernőné ezen-

## Borzalmas szerencsétlenség Ungváron

Az elmúlt héten megrendítő tragédia történt Ungváron. Propper Andor mérnök, kárpátaljai cserkészparancsnok, Hirsch Albert sátoraljai helyi pénzügyi főosztályvezető veje egy cserkész táborozás alkalmával többed-magával csónakázott a Borzsa folyón. A csónak felborult és a mérnök Zoltán Sándor lapszerkesztővel együtt a vízbe fullt. Felesége és egyetlen gyermeke gyászolja. Hirsch Albert iránt Ujhelyben nagy részvét nyilvánult meg.

PERZSELO ZÖLD POROK HELYI SZÜLŐSÉG GYŐZELMÉSEIN

BIZTOS HATÁSIAK NEMPERZSELENEK DICSŐK.



AGRO KÖZÖSSÉG VÉDŐSZERKEK

ALMAMOLY ELLEN SZÜLŐMOLY ELLEN

ARESIN ARZOLA DARSIN

AZ UTOLSÓ ÉVTIZED ELISMERT ÉS VEZETŐ PERMETEZŐ SZEREI

GYAKORJUNK A GYAKRAN HÁMISÍTOTT PERZSELO ZÖLD POROKTÓL ÉS KIPROBATLAN HATÁSALAN SZERKEKEL NE KÖZKAZTASSUK A PERMEST

USZTHARHAT ELLEN AMONIL

GYÓGYITÓSSÁG VED GOMBA BETEGSÉGEK ÉS RÁGÓ-KÁRTYÉKOK ELLEN

NOSPRASEN VAGY TUTOKIL

GYÁRI ÁRAKON KAPHATÓ.

ASZTALOS BÉLA

festék és háztartási cikkek áruháza és építkezési anyag nagy raktára

SÁTORALJAUJHELY Petőfi-u. 1.

Fióközllet SÁROSPATAK Kossuth L.-u. 65.

## Titkos cionista szervezetet leplezték le Sátoralajuhelyben

Ötven eljárás indult a faji alapon szervezkedő „Héber Kör“ ellen

Értesülésünk szerint a sátoraljai helyi rendőrkapitányság a közelmúltban hosszantartó megfigyelés után rajta ütött egy titkos cionista szervezeten, mely már hosszabb idő óta működik a városban egy Fischer nevezetű bpesti agitátor irányítása alatt.

A szervezet éppen egyik jól leplezett összejövetelét tartotta az Apponyi-utcában, amikor a rendőrség leplezte a társaságot. Lefoglalták hatalmas mennyiségű propaganda irataikat, pénztárukat stb. Tíz vezető ellen bünvádi, 40 tag ellen pedig kihágási eljárás indult engedély nél-

küli egyesülésben való részvétel miatt.

Hir szerint a szervezet a cionisták legszélsőségesebb szárnyához tartozott, amelynek női tagjai is voltak. Zsidó faji alapon igyekeztek táborukba vonni a hazafias izraelita valásu ifjúságot.

A rendőrség eredményes fogása egy olyan szervezkedést semmisített meg, melynek részesei elfelejtették azt, hogy a magyar haza adott nekik életlehetőséget.

Tekintettel arra, hogy a nyomozás folyik, a rendőrség ez ügyben nem adott felvilágosítást.

Salacz Éva szavalata és Kádas Miklós VIII. o. t. tartalmas felolvasása külön élményei voltak a matiné műsorának, amit a nagyszámu közönség szünni nem akaró tapsal honorált. Délután a Sóstót tekintették meg a pataki diákok, majd 6 óra után elutaztak Nyiregyházáról.

A nyiregyházi sajtó a legnagyobb elismerés hangján emlékezik meg a pataki diákok vendégszerepléséről.

## A zempléni ref. egyházmegye tavaszi közgyűlése

Május negyedikén, pénteken reggel 9 órai kezdettel tartotta meg Sárospatakon a főiskola dísztermében a zempléni református egyházmegye gyűlését. A gyűlésen Kiss Ernő esperes és Kiss Sándor dr. egyházmegyei világi tanácsbíró elnökölték.

A gyűlés megnyitása után a szavazatbontó bizottság jelentését mondtotta el Janka Péter rosvági lelkész, amiután megalakították a különböző bizottságokat. Így megalakult a tanügyi-, belmissioi-, nyugdíj-, közalapi-, és segélyosztó bizottság, számvevő-



szék, egyházmegyei tanács és végül a lelkészjelölt bizottság.

Ezután Kiss Ernő esperes mondtotta el nagy koncepcióju, mindenről hűségesen és alaposan beszámoló esperesi jelentését. Az esperesi jelentést Janka Péter rosvági lelkész egyházmegyei főjegyző köszönte meg az egyházmegye nevében. Ezután az egyházmegyei gyűlés elhatározta, hogy egyházkerületi képviselőként Szabó Sándort, Éles Istvánt és Hodossy Bélát küldik ki.

Az egyházmegyei gyűlés d. e. fél 12-től a késő esti órákig fegyelmi és folyó ügyeket tárgyal.

## Dr. Görgey István országgyűlési képviselő és az új Máv menetrend

Részletesen közöltük már a Máv új menetrendjét, mely május hó 15-től kezdve lesz érvényben. Megállapítható az új menetrendből, hogy Sátoraljai helyi város aránylag sérelmet egyáltalában nem szenvedett, amennyiben a Budapestre eddig délután 5 óra 40 perckor induló gyorsvonat helyett 5 óra 15 perckor induló személyvonatot állítottak be és annak menetidejét annyira megrövidítették, hogy majdnem gyorsvonati idő alatt érkezik Sátoraljai helyre. Ezzel az utasok jobban is járnak, mert rövid idő alatt személyvonaton utazhatnak Sátoraljai helyre és viszont az ellenvonattal Budapestre.

Az országos menetrendből meg lehet állapítani, hogy az adott viszonyok között Sátoraljai helynek van a legjobb menetrendje és több a vonatpárja, mint akár Szegednek, Pécsnek, vagy Szombathelynek.

Értesülésünk szerint a menetrendnek Sátoraljai helyre nézve ilyen előnyös alakulásában nagy része van dr. Görgey István országgyűlési képviselőnek, aki mint az Országos Közlekedési Bizottság tagja, a legerélyesebben foglalt állást Sátoraljai hely érdekei mellett.

## NYILT-TÉR.

E rovat alatt közöltekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

## Figyelem!

Nem igaz, hogy a „Takarékosság“ szüntette meg velem az összeköttetést, hanem én a saját elhatározásomból vevőim érdekében a „Takarékosság“-ból kiléptem.

Friedmann Ferenc  
férfi- és gyermekruha üzlete,  
Sátoraljai hely

Hálózati és telepes, sávszűrős, és super gépek, beépített hangszóróval  
Zavarszűrők  
Rádiócsövek  
Alkatrészek

Special Orion,  
Standard—Philips gépekre

5-10-15-25 watt P 1.26

Erős és gyenge áramu szerelési anyagok, elemek, accumulatorok

nagy választékban

# RÁDIÓK

# CSEREKCIÓ

# IZZÓLÁMPÁK

# ELEKTROMOS CIRKÉK

# CSILLÁROK

legelőnyösebben

## Dr. KLEIN ZOLTÁN

okl. elektromérnök  
modernül felszerelt rádiószaküzletében  
A VÁROSI BÉRPALOTÁBAN

## Példátlan tanítóválasztás Monokon

Géresi György monoki római katolikus tanítót több rendbeli súlyos fegyelmi vétség miatt az illetékes egyházi fegyelmi hatóság hivatalvesztésre ítélte. Később ugyancsak Monok községben megüresedett a református tanítói állás s Géresi Györggyel, aki időközben a református hitre tért át, megtörtént az a példátlan eset, hogy az elcsapott rk. tanítót ugyanabban a községben re-

formátus tanítóul alkalmazták.

Két presbiter felebbezése folytán a ref. egyházmegyei bíróság május 4-én bírálta felül a választást s Géresi György elcsapott rk. tanítót református tanítói állásában — meg-erősítette.

Ez az eset ugy református, mint katolikus körökben élénk feltűnést keltett.

Rádiót megbízható Sztruhala Sándornál kaphat SÁROSPATAKON.

Készülékei modernnek, megbízhatók és szelektívek. Vállalja a készülékek modernizálását, cseréjét. — Telepes supergépek kaphatók.



## Ujhelyi származású vegyész-mérnök világsikere

A „Függetlenség” egyik legutóbbi száma többek között egy nagyjelentőségű találmány fényképét mutatta be, amely a kép aláírása szerint — „Marikovszky—Lindner mérnökök” találmánya.

Örömmel értesülünk arról, hogy a kérdéses Marikovszky Zoltán mérnök Sátoraljaujhely szülőtte és pedig Marikovszky Sándor helybeli ny. állampénztári főtanácsos fia, aki 1920-ban került fel Budapestre.

A kérdéses találmány, melynek lényege a tej vitaminjait tönkretévő szódázási manipulációnak eddig még lehetetlen azonnali megállapításában áll, világsikert aratott.

Köztudomású ugyanis, hogy a romlott tejnek szódabicarbonáttal való „felfrissítése”-t nagy mértékben üzték lelkiismeretlen árusok. Most már a világ minden részébe szállítják a kérdéses készülékeket, melynek fel-találása Marikovszky Zoltán vegyész-mérnök nevéhez fűződik, aki Lindner Elek nevű társával konstruálta azt meg.

Örömmel említjük meg még, hogy a berlini *Chemiker Zeitung*, mint különösen nagyjelentőségű találmánnyal, hasábkon foglalkozik az ujhelyi vegyész-mérnök találmányával, melynek elkészítésével a külföldi tudósok sikertelenül kísérleteztek.

## SPORT

### Nehéz küzdelmet vív a SAC Percezen

(B. S.) A SAC vasárnap az ujhelyi „KISOK”-kal barátságos mérkőzést tartott. A mérkőzést a SAC 3:2 (3:1) arányban nyerte meg, melyen a gólokat Brezovszky II. Báthy, Komjáthy, illetve Pakot (2) rúgták. Bíró Tóth Elemér volt.

Ugyancsak vasárnap itthon játszott az SMAVSC csapata II. osztályú bajnoki mérkőzést a Miskolci Attila FC csapatával, melyet a MÁV 5:2 (3:1) arányban nyert meg. Gólokon Duetkevicz I. (3) Vaskó és Moszka, illetve Sümeg (2) osztózkodtak. A mérkőzést Marosfalvi (Mercz) vezette.

Vasárnap, 6-án Északon a teljes bajnoki forduló döntő jelentőségű lesz.

A SAC-ot vasárnap Percezen a PTK látja vendégül. A 3. és 4. hely kérdése fog eldőlni. A SAC-nak erősen bele kell feküdnie a játékba, hogy pontot hozzon haza, mert az őszi 6:0-ás vereséget erősen készíti a PTK visszaadni. A mérkőzés bíróját Hartmann (Észak) lesz.

A válogatott mérkőzés miatt elmaradt április 29-i SAC—MVSC bajnoki mérkőzés június 3-án és a május 27-i SAC—DAC bajnoki mérkőzés pedig június 17-én kerülnek lejátszásra. Az utóbbi azért, mert a SAC május utolsó vasárnapján (Hősök napja) 27-én a Hősök Serlegéért játszik a döntőben.

### „Luxemburg Grófja”-t adják elő a jubiláló Sac javára

Mint ismeretes, a Sátoraljaujhelyi Atlétikai Club, az Ujhelyi Hét során ünnepi fennállásának 25-ik évfordulóját.

A Sátoraljaujhelyi Iparos Dalárda kiváló műkedvelő gárdája ezt az impozáns jubileumot a maga részéről még ünnepélyesebbé kívánja tenni s ezért elhatározta, hogy a negyedszázados egyesület javára május 14-én, hétfőn este fél 9 órakor a Városi Színházban ünnepi előadást rendez, melynek során Lehár Ferenc 3 felvonásos operettjét, a *Luxemburg*

*Grófja*-t hozza színre nagyszertű szereposztásban.

A Luxemburg Grófja próbái már erősen folynak és semmi kétség sem fér ahhoz, hogy a közönség ezen az estén teljesen megtölti a színházat.

— **A Sac közgyűlése.** A Sátoraljaujhelyi Atlétikai Club május 13-án, vasárnap délelőtt 11 órakor közgyűlést tart a vármegyeháza nagyszertűben, amely iránt igen nagy érdeklődés nyilvánul meg.

## A Budapesti Nemzetközi Vásárra utazók

ne mulasszák el megtekinteni a

## Tokajhegyaljai Bortermelők Pinceszövetkezetének

izléses és stilszerű pavillonját,

ahol finom tokaji borok palackokban és poharankint kimérve is kaphatók.

Megjelent a legújabb hengerrendszerrel készült tökéletes  
**PETROLEUMGÁZFŐZŐKÉSZÜLÉK**  
Pumpálás és előmelegítés nincs  
Gyár: Budapest—Pestszentlőrinc.  
Közvetlen beszerzés a gyártól.  
Eladási osztály: „Petrofor” Vállalat Budapest, VI. Andrassy-ut 50. (Oktogon-tér).  
Díjtalan prospektus. Minden darabért a gyár szavatol.

## KÖZGAZDASÁG

### Szövetkezetbe tömörülnek a zempléni tejtermelők

A vármegyei Gazdasági Egyesület akciója a tejtermelés érdekében

Köztudomású, hogy hazánk állattenyésztésének elismerten magas színvonalúja a régebbi tejértékesítés rentabilitásától függött. Ma ott tartunk, hogy a tejértékesítés megrendszabályozásának sikere szabja meg, hogy megmarad-e Európaszerte híres állattenyésztésünk, vagy vissza hagyjuk fejlődni azt. Ez utóbbi esetben a a nomád népek tenyésztési formája térne vissza.

Ne gondolja a magyar közönség, hogy a tejárak kérdése jónéhány mezőgazda jóléti törekvése csupán!

Az állattenyésztés ma ismert formája teszi lehetővé a külföldi exportot, a húsfeldolgozó-ipar üzését, az állati melléktermékekkel foglalkozóknak, a bőr-, fésű-, gomb- és disztárgyakat előállító gyárak sok tízezerre tehető szakmunkásának, szűcsöknek, konzerv-, vaj- és sajtgyárak munkásainak megélhetését s a fogyasztásba való beilleszkedését.

Ha azonban a tejárak az önköltségi árat is alig érik el, bekövetkezik az az állapot, hogy a belterjes műveléssel úgy a kis, mint a nagy gazdaságok felhagynak. Ez pedig nemcsak a mai gazdaközönségnek, hanem az iparos, kereskedő és tisztviselő társadalomnak olyan katasztrófáját rejti magában, melynek bekövetkezésére még gondolni is rettenetes.

A vármegyei gazdasági egyesület április 27-ére értekezletre hívta össze a vármegye tejtermelő gazdaközönségét a tejértékesítés megbeszélése tárgyában. Az érdekelt gazdák nagy számban vettek részt az értekezleten, melyen dr. báró Waldbott Frigyes elnököl s az Orsz. Magyar Tejszövetkezeti Központ (OMTK) képviselőjén Freytag Béla, a nyiregyházi OMTK fiókjára részéről Szabó Gyula jelentek meg.

Elnök ismertette azokat a mélyreható okokat, melyek ezen értekezlet összehívását kikényszerítették. Az elnöki megnyitót széles vita követte, melyben a jelenlevők közül igen sokan résztvettek. Ezután az OMTK kiküldöttjének, Freytag Béla főtitkárának előadása következett, a mely megvilágította az országos helyzetet, a tejrendelet kibocsátásának okait, s a most kiadás előtt levő új rendelet kereteit nagyobb vonásokban. Örömmel hallottuk, hogy vármegyénk nagy részéről pár évvel ezelőtől általa készített tejkataszter van birtokában, melyet ha a gazdasági egyesület és gazdasági felügyelet helyi ismereteivel kibővítünk, úgy az általa ajánlott és a gazdaközönség által egyhangúan kívánt tejszövetkezet Sátoraljaujhelyben való felállítása — a tej forgalombahozatalát meghatározó szabályrendelet megalkotása után — rövidesen megvalósítható volna.

Jellemző képet festett az értekezleten pár évvel ezelőtől hivatalos útján Sátoraljaujhelyben nyert tapasztalatairól. Leírta az egyik tejszarnok

„üzemét és berendezését”, mely egy kevésbé jó családnak régen levetett fürdőkádából és 3—4 drb. rozsdás, piszkos, foltos kannából állt.

Az értekezlet felkérte a gazdasági egyesületet, hogy a közigazgatási hatóságokat a legszigorubb tejrakozások gyakori megejtésére — s a tejhamisítók szemben a törvény teljes szigorának alkalmazására kérje, mert a tejhamisító sokszor gyermekgyilkos.

Kimondta az értekezlet, hogy a tejtermelő gazdákat — akár egy tehénnel is rendelkezzenek — tejszövetkezetbe tömöríti s így fogja biztosítani a termelők részére az elfogadható árat, a fogyasztók részére pedig a szigorú értelemben vett „teljes tejet.” Ezután megalakították az előkészítő bizottságot s az értekezlet véget ért.

Engelberth Rezső  
a gazd. egyesület titkára.

### A kisvasutak új nyári menetrendje

A Nyiregyháza vidéki Kisvasutak és a Bodrogközi Gazdasági Vasút egyesített üzemzetősége május 15-től nyári menetrendet léptetett életbe, melynek fontosabb intézkedései a következők: A Sátoraljaujhely—Zemplénagárd közötti vonalon:

Sátoraljaujhelyből indul 7.00, 12.52, 19.12, Sárospatak máv-ról indul 7.31, 13.22, 19.47, Zemplénagárdra érkeznek 9.59, 15.58, 22.24, Zemplénagárdról indul 3.30, 10.53, 17.20, Sárospatakra érkeznek: 6.14, 13.29, 19.57, Sátoraljaujhelybe érkeznek 6.54, 14.07 és 20.27 kor.

A Sátoraljaujhely—Nyiregyháza közötti vonalon:

Sátoraljaujhelyből indul: 7.00 Gy. 8.52 Sz. 12.52 Gy. 15.52 Sz. Csak vasár- és ünnepnap 19.12 Sz. Sárospatakról indul: 4.09 Sz. 7.33 Gy. 9.28 Sz. 13.23 Gy. 16.32 Sz. Csak vasár- és ünnepnap 19.49 Sz. Nyiregyháza érkezik: 7.03 Sz. 9.44 Gy. 12.36 Sz. 15.34 Gy. 19.35 Sz. 22.21 Sz. Csak vasár- és ünnepnapon. Balsárolól indul: 5.12 Sz. Nyiregyháza érkezik: 4.43 Sz. 7.54 Gy. 9.58 Sz. 12.59 Sz. 17.29 Gy. 19.59 Sz. Sárospatakra érkeznek: 6.14 Sz. 7.56 Sz. 10.18 Gy. 13.29 Sz. 16.22 Sz. 19.57 Gy. VI.-3-tól IX.-10-ig vasár- és ünnepnap 22.52 Sz. Sátoraljaujhelybe érkeznek: 6.54 Sz. 8.37 Sz. 10.50 Gy. 14.07 Sz. 17.06 Sz. 20.27 Gy.

A Sátoraljaujhely—Sárospatak közötti vonalon fenti vonatokon kívül még a következő helyi vonatok is közlekednek: Sárospatakról indul: 5.43, 9.03, 11.22, 15.07, 18.12, Sátoraljaujhelyből indul: 7.49, 10.04, 12.10, 14.15, 17.30, 20.40. Az új menetrendre vonatkozó közelebbi felvilágosítások az állomásokon kaphatók.